

CINQ ACTIVITÉS PRINCIPALES

DANS CHAQUE COMMUNAUTÉ



MAGASINAGE
 Découvrez une expérience de magasinage unique à Port Colborne. Promenez-vous... faites les boutiques... et relaxez.



MUSÉE HISTORIQUE MARITIME ET VILLAGE HISTORIQUE DE PORT COLBORNE
 Situé au 280, rue King. Ouvert tous les jours de mai à décembre. Entrée gratuite. 905.834.7604



CENTRE INTERNATIONAL EN EAU CALME DE WELLAND
 Il est l'hôte de plusieurs championnats internationaux en eau libre, mais aussi l'endroit idéal pour des compétitions, des entraînements et des événements.



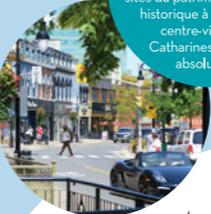
VENEZ VOIR LE PONT 13, ÉCLAIRÉ LA NUIT, À WELLAND
 Consultez Facebook et Twitter pour les jeux de lumière et les célébrations.
facebook.com/wellandbridge13
[twitter: @WellandBridge13](https://twitter.com/WellandBridge13)



L'ÎLE MERRITT
 Dispose d'un magnifique sentier pour le vélo, la course, la randonnée, le patin à roues alignées et le pique-nique. Parfait pour les familles, les amis et les amateurs de plein air.



CENTRE-VILLE DE THOROLD
 Découvrez l'atmosphère du centre-ville historique.
www.heritagethorold.com
www.thoroldbia.com



CENTRE-VILLE
 Plus de 120 boutiques et 50 établissements culinaires, incluant le plus vieux marché en Ontario. Avec ses nombreux sites du patrimoine, une visite historique à pied dans le centre-ville de St. Catharines est à faire absolument.



FRONT DE MER HISTORIQUE DE PORT DALHOUSIE
 Promenez-vous le long des rues pittoresques pour faire du pêche-vitrine et pour apprécier les bâtiments historiques rénovés, les galeries, les boutiques et les restaurants gastronomiques/décontractés. Un carrousel antique au parc Lakeside propose des manèges au prix de cinq cents.

ÉVÉNEMENTS
 Canal Days est l'événement notable de Port Colborne. Il a lieu, chaque année, durant la longue fin de semaine du mois d'août.



PLAGES PUBLIQUES
 Rien ne peut battre une journée au bord du lac! Les plages Nickel et Centennial-Cedar Bay sont ouvertes au public.



CYCLISME
 Découvrez les joies du plein air en explorant les nombreuses pistes cyclables à Port Colborne.



MUSÉE DE WELLAND
 Venez explorer et découvrir plusieurs expositions historiques et des expositions itinérantes tout au long de l'année.
www.wellandmuseum.ca



ASSOCIATION VOUEE A L'AMELIORATION DES ENTREPRISES DU CENTRE-VILLE DE WELLAND
 Information sur les endroits pour magasiner, manger et s'amuser. Contactez WDBIA: info@downtownwelland.ca Laissez-les vous accueillir à Welland!



CYCLISME
 En faisant la boucle du Grand Niagara, Thorold est l'endroit idéal pour s'arrêter ou pour prendre le petit traversier de Port Robinson qui enjambe le canal Welland.



VOIR LES BATEAUX "GRAVIR" LA MONTAGNE
 Office du tourisme à Thorold et au centre d'observation et musée de l'écluse 7, situé au 50, rue Chapel à Thorold.
www.thoroldtourism.com



CANAL BANK SHUFFLE
 Prenez part au rythme de Thorold et profitez de notre événement clé : The Canal Bank Shuffle Blues.
www.canalbankshuffle.com



VISITEZ NOS SITES HISTORIQUES
 • Parc du patrimoine Maison DeCew
 • Monuments commémoratifs de champs de bataille
 • Bataille du parc Beaverdam www.battleofbeaverdams.com
 • Sites Historiques de la guerre 1812



ROUTE DES VINS
 Niagara jouit d'une enviable réputation pour la production de vins exceptionnels et des vins de glace de renommée internationale. Suivez la route des vins de l'Ontario par le biais du centre-ville de St. Catharines et de la Twenty Valley.



MOULIN MORNINGSTAR
 Les amateurs d'histoire peuvent faire un voyage dans le temps au moulin Morningstar, un moulin opérationnel depuis plus de 150 ans qui se trouve au sommet de l'escarpement du Niagara à Decew Falls.

CENTRE DES ARTS DE LA SCÈNE FIRSTONTARIO
 Un centre universitaire et culturel de 95 000 pieds carrés avec quatre lieux de représentation pour des performances à la pointe de la technologie. Avec la grande diversité et la haute qualité des productions, il y en a pour tous les goûts!



LAC ONTARIO
 246 pieds au-dessus de la mer

ÉCLUSE 1

ÉCLUSE 2

ÉCLUSE 3

ÉCLUSE 4, 5, 6

ÉCLUSE 7

ÉCLUSE 8

ÉCLUSE 9

ÉCLUSE 10

ÉCLUSE 11

ÉCLUSE 12

ÉCLUSE 13

ÉCLUSE 14

ÉCLUSE 15

ÉCLUSE 16

ÉCLUSE 17

ÉCLUSE 18

ÉCLUSE 19

ÉCLUSE 20

ÉCLUSE 21

ÉCLUSE 22

ÉCLUSE 23

ÉCLUSE 24

ÉCLUSE 25

ÉCLUSE 26

ÉCLUSE 27

ÉCLUSE 28

ÉCLUSE 29

ÉCLUSE 30

ÉCLUSE 31

ÉCLUSE 32

ÉCLUSE 33

ÉCLUSE 34

ÉCLUSE 35

ÉCLUSE 36

ÉCLUSE 37

ÉCLUSE 38

ÉCLUSE 39

ÉCLUSE 40

ÉCLUSE 41

ÉCLUSE 42

ÉCLUSE 43

ÉCLUSE 44

ÉCLUSE 45

ÉCLUSE 46

ÉCLUSE 47

ÉCLUSE 48

ÉCLUSE 49

ÉCLUSE 50

ÉCLUSE 51

ÉCLUSE 52

ÉCLUSE 53

ÉCLUSE 54

ÉCLUSE 55

ÉCLUSE 56

ÉCLUSE 57

ÉCLUSE 58

ÉCLUSE 59

ÉCLUSE 60

ÉCLUSE 61

ÉCLUSE 62

ÉCLUSE 63

ÉCLUSE 64

ÉCLUSE 65

ÉCLUSE 66

ÉCLUSE 67

ÉCLUSE 68

ÉCLUSE 69

ÉCLUSE 70

ÉCLUSE 71

ÉCLUSE 72

ÉCLUSE 73

ÉCLUSE 74

ÉCLUSE 75

ÉCLUSE 76

ÉCLUSE 77

ÉCLUSE 78

ÉCLUSE 79

ÉCLUSE 80

ÉCLUSE 81

ÉCLUSE 82

ÉCLUSE 83

ÉCLUSE 84

ÉCLUSE 85

ÉCLUSE 86

ÉCLUSE 87

ÉCLUSE 88

ÉCLUSE 89

ÉCLUSE 90

ÉCLUSE 91

ÉCLUSE 92

ÉCLUSE 93

ÉCLUSE 94

ÉCLUSE 95

ÉCLUSE 96

ÉCLUSE 97

ÉCLUSE 98

ÉCLUSE 99

ÉCLUSE 100